

PELGRIM

I report a pilgrim's hesitation:
This song will be
His memory
You can feel: my heart needs inspiration
To go and pray
Without facing a face.

Berg je gelaat niet voor mij, o waarom spreek je niet
Ik lijk een woestijnpelikaan en verder kan ik niet.
Blijf bij mijn vragen niet doof
Arm is mijn gave aan geloof,
Overal Jou die ik zocht
O, op pelgrimstocht.

Pour Toi j'ai quitté le miroir de toutes les apparences.
Pour Toi j'ai cherché mon chemin au royaume du silence.
J' abandonne ceux qui n'ont rien,
Rien que le poids du chagrin.
Où puis j'entendre Ta voix
Et refaire le choix ?

Was soll ich von Deinem Schweigen denken ?
Wo bleibst du Herr?
Wo bleibst du Herr?
Kannst Du nicht mir Deine Hilfe schenken?
Mir fällt es schwer,
mir fällt es schwer.

A. Bouckaert